

SONOFF

SNZB-02D

Quick Guide V1.1

1



Zigbee LCD Smart Temperature Humidity Sensor

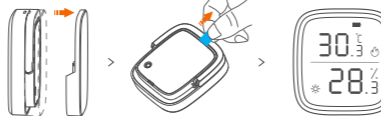
CN > JP > EN > DE > FR > IT > PL > SV > NL > ES > PT > RU



- 1. 下载昂联App
eWeLink アプリをダウンロードしてください
Download the eWeLink App
eWeLink App herunterladen
Télécharger l'App eWeLink application
Scarica the eWeLink App
Pobierz eWeLink App
Ladda ner eWeLink App
Download de eWeLink App
Descargar la eWeLink aplicación
Baixe o eWeLink App
Скачать eWeLink приложение



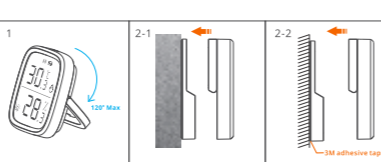
- 2. 设备通电
デバイスの電源オン
Power on the device
Einrichten des Geräts
Mettre l'appareil sous tension
Accendere il dispositivo
Włączanie urządzenia
Slä på enheten
Zet het toestel aan
Encendido del dispositivo
Ligue o dispositivo
Включение устройства



- 3. 取出電池絕緣片完成設備通电。
電池の絶縁シートを取り出して、デバイスの電源をオンします。
Take out the battery insulation sheet to power on the device.
Nehmen Sie die Batterieisolationssfolie heraus, um das Gerät einzuschalten.
Enlever la feuille d'isolation de la batterie pour mettre l'appareil sous tension.
Estrarre il foglio isolante della batteria per accendere il dispositivo.

5

- 5. 设备安装
取り付け
Installation
Installation
Installation
Installação
Installação
Установка



- 1. 画面解放
2. 配合庫座安裝
2-1 底座吸吸到金屬表面
2-2 底座3M取粘貼膠帶
1. 画面解放
2. 配合庫座安裝
2-1 底座吸吸到金屬表面
2-2 底座3M取粘貼膠帶
1. Place on the desktop
2. Install with the base
2-1 Attached to the metal surface with the magnetic base
2-2 Stick to the wall with 3M adhesive of the base
1. Auf den Schreibtisch stellen
2. Mit dem Sockel installieren
2-1 Mit dem Magnetfuß an der Metalloberfläche befestigen
2-2 Mit dem 3M-Kleber des Sockels an der Wand befestigen
1. Poser sur le bureau
2. Fixer avec la base
2-1 Fixation à la surface métallique avec la base magnétique
2-2 Coller au mur avec l'adhésif 3M de la base

- 4. Wyjmij arkusz izolacyjny baterii, żeby włączyć urządzenie.
Ta ut batterisoleringsarket för att slä på enheten.
Neem het batterij-isolatievel uit om het toestel aan te zetten.
Extraiga la hoja aislante de aislamiento de la batería para encender el dispositivo.
Retire a folha de isolamento da bateria para ligar o dispositivo.
Извлеките изоляционный лист батареи, чтобы включить устройство.

4

如设备为不带电池版本, 请安装电池 (CR2450) 给设备通电。
デバイスが電池なしバージョンの場合は、電池 (CR2450) を取り付けてデバイスの電源をオンしてください。
If the device is the No battery version, please install the battery (CR2450) to power on the device.

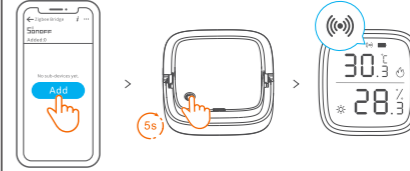
- Wenn das Gerät die Version ohne Akku ist, legen Sie bitte eine Batterie (CR2450) ein, um das Gerät einzuschalten.
Si vous disposez de la version de l'appareil sans pile, veuillez insérer une pile (CR2450) pour pouvoir allumer l'appareil.
Se la versione del dispositivo fosse quella senza batteria, installare la batteria (CR2450) per accenderlo.
Jeśli urządzenie jest wersją bez baterii, należy zainstalować baterię (CR2450), aby włączyć urządzenie.
Om enheten är versionen Utan batteri, installera batteriet (CR2450) för att slä på enheten.
Als het apparaat de versie zonder batterij heeft, installeer dan de batterij (CR2450) om het apparaat aan te zetten.
Si el dispositivo presenta la versión Sin batería, instale la batería (CR2450) para encender el dispositivo.
Se o dispositivo for a versão sem bateria, por favor instale a bateria (CR2450) para ligar o dispositivo.
Если устройство вышло версии без батареи, пожалуйста, установите батарею (CR2450) для включения устройства.

3

- 3. 添加 SONOFF Zigbee 网关
SONOFF Zigbee ゲートウェイを eWeLink にペアリングします
Pair SONOFF Zigbee Bridge to your eWeLink account
Paaren sie die SONOFF Zigbee Gateway mit Ihrem eWeLink-Konto
Associez le SONOFF Passerelle Zigbee à votre compte eWeLink
Associare SONOFF Gateway Zigbee al proprio account eWeLink
Sprauj SONOFF Zigbee Gateway z Twoim kontem eWeLink
Link SONOFF Zigbee Inkõrsport till ditt eWeLink-konto
Koppel SONOFF Zigbee Gateway naar uw eWeLink-account
Sinchronice SONOFF Pasarela Zigbee a sua cuenta eWeLink
Emparelhie SONOFF Hub Zigbee com sua conta eWeLink
Подключите SONOFF Шлюз Zigbee к Вашему аккаунту eWeLink

4

- 4. 将设备添加到 Zigbee 网关
デバイスの Zigbee ゲートウェイへの追加
Add the device to Zigbee Bridge
Hinzufügen des Geräts zur Zigbee Gateway
Ajouter l'appareil à la Passerelle Zigbee
Aggiungere il dispositivo a Zigbee Gateway
Dodaj urządzenie do Zigbee Gateway
Lägg till enheten i Zigbee Inkõrsport
Voeg het apparaat toe aan de Zigbee Gateway
Adadir el dispositivo a Pasarela Zigbee
Adicione o dispositivo ao Hub Zigbee
Добавление устройства в Шлюз Zigbee



在 eWeLink App Zigbee 网关主界面, 点击 "添加" 子设备, 然后长按设备按钮 5 秒直至设备 Zigbee 信号图标 (4) 呈常亮状态, 此时设备进入 Zigbee 设备配对状态, 等待添加。
In the eWeLink App Zigbee Gateway main interface, click "Add" sub-device, then press the device button for 5 seconds until the Zigbee signal icon (4) is constantly lit, indicating that the device has entered the Zigbee device pairing status and is waiting to be added.

- 1. 设备配对时效为 30 秒, 添加成功后 Zigbee 信号图标 (4) 为常亮状态, 如添加失败, 请将设备移近网关后重新添加。
2. 设备还可以和 NSPanel 系列配合使用, 请登录 SONOFF 官网 (sonoff.tech) 查看设备详细说明书。
1. The pairing time is 30 seconds. After successful addition, the Zigbee signal icon (4) will blink continuously. If the addition fails, please move the device closer to the gateway and re-add it.
2. The device can also be used in conjunction with NSPanel series products, please visit SONOFF official website (sonoff.tech) to view the products' User Manual.

FCC Warning

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
FCC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Note:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
— Reorient or relocate the receiving antenna.
— Increase the separation between the equipment and receiver.
— Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
— Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC Warning

1. This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence-exempt RSS standard (3). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, la science et le développement économique Canada licenciables aux arrets radio-exempt de licence.

User Manual



https://sonoff.tech/usermanuals

扫码或输入网址查看产品详细的说明书和教程。
QRコードを読み取るかウェブサイトにアクセスすると、詳細なユーザーマニュアルやヘルプが表示されます。
Scan the QR code or visit the website to learn about the detailed user manual and help.
Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Website um auf die detaillierte Bedienungsanleitung zuzugreifen und Hilfe.
Zeskanyj kod QR lub odwiedź stronę internetową, aby dowiedzieć się więcej o szczegółowej instrukcji obsługi i pomocy.
Skanna QR-koden eller besök webbplatsen för att lära dig mer i den detaljerade bruksanvisningen och hjälpen.
Scan de QR-code of bezoek de website voor meer informatie over de gedetailleerde gebruikershandleiding en hulp.
Escanee o código QR ou visite o site web para consultar la guía del usuario detallada y ayuda.
Сканируйте этот QR-код или перейдите на наш веб-сайт для просмотра подробного руководства пользователя и помощи.

Dotknij „Dodaj“ na głównej stronie Zigbee Gateway w eWeLink App, i długo (przez 5s) przycisnij przycisk z ikoną sygnału Zigbee (4) zacznie migać, teraz urządzenie weszło w tryb parowania i czeka na dodanie.
Klicka på "Lägg till" på huvudsidan för Zigbee Inkõrsport i din eWeLink App, och tryck länge på knappen i 5 sekunder tills Zigbee-signalikonen (4) blinkar, nu har enheten gått in i kopplingsläget och väntar på att läggas till.
Tik op "Toevoegen" op de hoofdpagina van Zigbee Gateway op uw eWeLink App, en druk 5 seconden lang op de knop totdat het Zigbee-signaal-icoon (4) knippert, het apparaat is nu in de koppingsmodus en wacht om toegevoegd te worden.
Toque em "Adadir" en la página principal de Pasarela Zigbee en la eWeLink App para pulsar durante 5 segundos el botón hasta que el icono de la señal Zigbee (4) parpadee; ahora, el dispositivo ha entrado en modo de emparejamiento y espera a que se le añada.
Toque em "Adicionar" na página principal do Hub Zigbee no seu aplicativo eWeLink, para pressionar o botão por 5s até que o ícone do sinal Zigbee (4) pisque, agora o dispositivo está no modo de emparelhamento e aguardando para ser adicionado.
На главной странице Шлюз Zigbee в eWeLink App нажмите "Добавить" значок (4) и удерживайте кнопку в течение 5 секунд, пока не замигает значок сигнала Zigbee (4). Теперь устройство вошло в режим сопряжения и ожидает добавления.

1

- 1. 设备配对时效为 30 秒, 添加成功后 Zigbee 信号图标 (4) 为常亮状态, 如添加失败, 请将设备移近网关后重新添加。
2. 设备还可以和 NSPanel 系列配合使用, 请登录 SONOFF 官网 (sonoff.tech) 查看设备详细说明书。
1. The pairing time is 30 seconds. After successful addition, the Zigbee signal icon (4) will blink continuously. If the addition fails, please move the device closer to the gateway and re-add it.
2. The device can also be used in conjunction with NSPanel series products, please visit SONOFF official website (sonoff.tech) to view the products' User Manual.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) l'airei ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, on si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
2. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Tous les changements ou modifications non expressément approuvés par le responsable de la conformité peuvent entraîner un brouillage radioélectrique et s'il est habilité à exploiter l'équipement.
ISEDC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with ISEDC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
Ce appareil est conforme aux limites d'exposition de rayonnement RF ISEDC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement ne doit pas être co-implanté/ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou transmetteur.

Hereby, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. declares that the radio equipment type SNZB-02D is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://sonoff.tech/usermanuals>

Operation Frequency Range: 2405-2480MHz(ZigBee), 2402-2480MHz(BLE)
RF Output Power: 5dbm(ZigBee), 5.50Bm(BLE)

Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd.
Address: 3F 8F, Bldg A, No. 663, Bulong Rd, Shenzhen, Guangdong, China
ZIP code: 518000 Website: sonoff.tech Service email: support@tead.cc
MADE IN CHINA

